

Jaarlijks weddesupplement voor de chef van de brandweerdienst  
X, Y en Z;  
Supplément de traitement annuel pour le chef de corps X, Y et Z

kapitein	75.000
capitaine	
-----	-----
kapitein-commandant	95.000
capitaine-commandant	
-----	-----
maaor	
major	
luitenant-kolonel	
lieutenant-colonel	
-----	-----
andere / autres	50.000

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 juni 1994.

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
L. TOBACK

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 juin 1994.

Le Ministre de l'Intérieur,  
L. TOBACK

N. 94 — 1810

20 JUNI 1994. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de toekenning van een diplomatoelage aan sommige personeelsleden van de openbare brandweerdiensten en van de gemeentepolitie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, inzonderheid op artikel 9, gewijzigd bij de gewone wet tot vervollediging van de federale staatsstructuur van 16 juli 1993;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid op artikel 189, gewijzigd bij de gewone wet tot vervollediging van de federale staatsstructuur van 16 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1974 tot vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de toekenning van een diplomabijslag aan sommige personeelsleden van de provincies, gemeenten, agglomeraties en federaties van gemeenten, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1993;

Gelet op de betrokkenheid van de gewesten;

Gelet op het protocol van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten van 10 juni 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat het intersectorieel akkoord van sociale programmatie van de jaren 1991-1994 dringend moet worden uitgevoerd;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op het personeel van de openbare brandweerdiensten en het personeel van de gemeentepolitie.

Art. 2. De bevoegde overheid kan een diplomatoelage toekennen aan sommige personeelsleden bedoeld bij artikel 1, binnen de voorwaarden bepaald in dit besluit.

[S-C 344]

F. 94 — 1810

[S-C 344]

20 JUIN 1994. — Arrêté royal fixant les dispositions générales relatives à l'octroi d'une allocation pour diplôme à certains agents des services publics d'incendie et de la police communale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir. Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, notamment l'article 9, modifié par la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 189, modifié par la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant àachever la structure de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1974 fixant les dispositions générales relatives à l'octroi d'une allocation pour diplôme à certains agents des provinces, des communes, des agglomérations et des fédérations de communes, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 31 mars 1993;

Vu l'association des régions;

Vu le protocole du Comité des services publics provinciaux et locaux du 10 juin 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par l'exécution urgente de l'accord intersectoriel de programmation sociale pour les années 1991-1994;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le présent arrêté est applicable au personnel des services publics d'incendie et au personnel de la police communale.

Art. 2. L'autorité compétente peut octroyer une allocation pour diplôme à certains membres du personnel visé à l'article 1er, selon les conditions fixées au présent arrêté.

**Art. 3.** Het diploma, brevet of getuigschrift dat aanleiding kan geven tot de toekenning van een toelage mag niet hetzelfde zijn dat vereist is voor de benoeming tot de graad overeenkomende met het ambt en moet tevens rechtstreeks dienstig zijn voor de uitoefening van het ambt.

**Art. 4.** De toelage kan slechts toegekend worden voor de diploma's, brevets en getuigschriften erkend door de Minister van Binnenlandse Zaken.

**Art. 5.** De diplomatoelage kan niet gecumuleerd worden met enige andere vorm van valorisatie die door dezelfde bevoegde overheid, bedoeld in artikel 2, verleend wordt voor hetzelfde diploma, brevet of getuigschrift.

**Art. 6.** In toepassing van artikel 4 stelt de Minister van binnelandse Zaken een lijst A en een lijst B op, met per graad de diploma's, brevets en getuigschriften die erkend worden.

De vermelding op lijst A kan aanleiding geven tot een jaarlijkse toelage van maximum 20 000 F.

De vermelding op lijst B kan aanleiding geven tot een jaarlijkse toelage van maximum 40 000 F.

Het bedrag dat kan toegekend worden bedraagt maximum 40 000 F en maximum het verschil tussen de wedde van de graad die bekleed wordt en de wedde van de naast hogere graad met dezelfde ouderdom.

**Art. 7.** Voor deeltijdse ambten wordt de diplomatoelage verleend naar rata van de werkduur.

**Art. 8.** De diplomatoelage mag gekoppeld worden aan de spilindex 138,01 en schommelen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij de sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld.

**Art. 9.** Het koninklijk besluit van 18 januari 1974 tot vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de toeekenning van een diplomatislag aan sommige personeelsleden van de provincies, gemeenten, agglomeraties en federaties van gemeenten, houdt op van toepassing te zijn op het personeel bedoeld bij artikel 1, op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking op het ogenblik van de toepassing van de algemene weddeschaalherziening op de andere categorieën van het personeel van dezelfde overheid en ten vroegste op 1 januari 1994.

**Art. 11.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juni 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

L. TOBACK

N. 94 — 1811

[S-C 345]

**20 JUNI 1994.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de toeekenning van nacht-, zaterdag- en zondagtoelagen voor het personeel van openbare brandweerdiensten en de gemeente-politie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, inzonderheid op artikel 9, gewijzigd bij de gewone wet tot vervollediging van de federale staatsstructuur van 16 juli 1993;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid op artikel 189, gewijzigd bij de gewone wet tot vervollediging van de federale staatsstructuur van 16 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1975 tot vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de toeekenning van een toelage voor nachtwerk aan sommige personeelsleden van de provincies, de gemeenten, de agglomeraties van gemeenten en de federaties van gemeenten, zoals voor het laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 2 juni 1989;

Gelet op de betrokkenheid van de Gewesten;

**Art. 3.** Le diplôme, brevet ou certificat donnant lieu à l'octroi d'une allocation ne peut être le même que celui requis pour la nomination au grade correspondant à la fonction et doit, de plus, être directement utile à l'exercice de la fonction.

**Art. 4.** L'allocation ne peut être octroyée que pour les diplômes, brevets ou certificats reconnus par le Ministre de l'Intérieur.

**Art. 5.** L'allocation pour diplôme ne peut être cumulée avec toute autre forme de valorisation attribuée par l'autorité compétente, visée à l'article 2, pour le même diplôme, brevet ou certificat.

**Art. 6.** En application de l'article 4, le Ministre de l'Intérieur rédige une liste A et une liste B, reprenant par grade les diplômes, brevets et certificats reconnus.

L'inscription sur la liste A peut donner lieu à une allocation annuelle maximum de 20 000 F.

L'inscription sur la liste B peut donner lieu à une allocation annuelle maximum de 40 000 F.

Le montant qui peut être alloué ne peut dépasser 40 000 F et ne peut dépasser la différence entre le traitement du grade revêtu et le traitement du grade directement supérieur à ancienneté égale.

**Art. 7.** Dans le cas de la fonction à prestations partielles, l'allocation pour diplôme ne peut être accordée qu'au prorata des prestations fournies.

**Art. 8.** L'allocation pour diplôme peut être rattachée à l'indice pivot 138,01 et varie conformément aux dispositions de la loi du 1er mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public.

**Art. 9.** L'arrêté royal du 18 janvier 1974 fixant les dispositions générales relatives à l'octroi d'une allocation pour diplôme à certains agents des provinces, des communes, des agglomérations et des fédérations de communes, cesse d'être applicable au personnel visé à l'article 1er, au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur au moment de l'application de la révision générale des barèmes aux autres catégories du personnel de la même autorité et au plus tôt le 1er janvier 1994.

**Art. 11.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juin 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

L. TOBACK

[S-C 345]

F. 94 — 1811

**20 JUIN 1994.** — Arrêté royal fixant les dispositions générales relatives à l'octroi d'une allocation pour travail de nuit, de samedi et de dimanche au personnel des services publics d'incendie et des services de police communale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, notamment l'article 9, modifié par la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 189, modifié par la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant àachever la structure fédérale de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1975 fixant les dispositions générales relatives à l'octroi d'une allocation pour prestations de travail nocturnes à certains agents des provinces, des communes, des agglomérations de communes et des fédérations de communes, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 2 juin 1989;

Vu l'association des Régions;